

Ballot Measure No. 1 - 17FSH2

**Alerquutngurcugngalria murilkelluki qaunqumallerkaiitnek neqet kuimarviit,
qurrsarturviit pitarkat-llu nunaketukait.**

Uum alerquutngurcugngalriim kitukaniryarai *Alaska*-m alerquutai kalikartaryulrianun atu'urkanek neqet kuimarviitni, qurrsarturviitni, pitarkat-llu nunaketukaitni. Uum alerquutngurcugngalriim picirkirciqai Yaquleyagiurtet nutaranek cuq'liutnek kalikarciryaranun cimirkarkaukatki nutem nunam ayuqucia wall'u navguutnguarkaukata neqet, pitarkat-llu nunaketukaitnun. Mat'um alerquutngurcugngalriim cimirngaitai ak'a ayagluteng caliat makuni kalikarciumallret nutaramek kalikartamek pinarillerkaanun. Uum alerquutngurcugngalriim cuq'livkaryugngai atuyunarqellrianek qaunqiyaramek neqet pitarkat-llu nunaketukaitnek. Tamakut atuyunarqellriit tapqeciqaat mer'em menuiqurallerkaa, puqlii, carvanirturalra, cali-llu allat neqnun pitarkanun-llu nunaksunarqellerkaat. Uum alerquutngurcugngalriim taikaniumaa una "asgutulit neqet elkaringaviat". Uum alerquutngurcugngalriim, pinilirciqai Yaquleyagiurtet, *Alaska*-q iluarluku alerquutetgun aulukesqelluki neqet elkarrviit avatait-llu ikayuutnguarkauluku neqnun. Alerquutngurtellikan pingayuciqut kalikartarkait nauciyulriit asgutulit neqet elkarrviitni. Yaquleyagiurtet ataucimek kalikarciryugngaut yuut aturyugngakiitnek, apertunqegcaaraumalriamek cimirkarkaukatgu nutem nunam ayuqucia. Allat taugaam nallunairumanrilnguut wall'u apertuumanrilnguut nunam atullerkaanun kalikarcimarqellriit, uum alerquutngurcugngalriim kalikarciryarai naliagnegun ukuk malruk. Arcaqanrilnguut kalikartat atuuyartut navguutngussiyaagngailkan neqet asgutulit elkarrviitnun. Aipaakun arcaqalriit kalikartat atuuyartut navguutngussiyaagarkaukan. Uum taikaniraa una, "arcaqatmun navguutnguarkat". Uum alerquutngurcugngalriim Yaquleyagiurtet kalikarcirikata, piniliryarai negurasqelluki wall'u ikeglicaasqelluki arcaqatmun navguutnguarkat. Yaquleyagiurtet yuut nallunritevkararkaугait kalikarciumayulrianek. Arcaqalriarukan-llu yuut qanerkangqerraqata pillerkiurumaarkauluteng. Una alerquutngureskan kalikartarkanek imiryaraq piciryararkiurciqaa, ciumurutellerkaa ernerkiurluku, ciuniurumanritellret-llu yuvrinqigtellerkaiitnek urenkilrianun. Alerquutngureskan Yaquleyagiurtet pinarqut'liyugngariciqut narurcilrianek, akilitarkiuryugngaluki (*fine*-aryugngaluki), wall'u arcaqalriamek narurcillrukata anucimirqecetaarutkiurluki. Uum piunrirciqak malruk maa-i alerquutngulriik: ciuqlia arcaqassiyallranek ilangarciyaraq kuigni capucetangqellriani, tunglia-wa arcaqalrianek narurcillret anucimirqecetaarutait allani alerquutni igausngalriit.

Una-qaa alerquutngurli?